

e-Newspaper: www.gedn.com/ev/

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday-Friday 2:30pm
Saturday -----10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※ Not responsible for ad text provided by customer

※ Legal ads must provide ID & signature

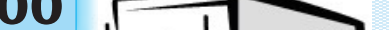
※ If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.

※ Any dispute over ad we reserve the right to stop it

100 餐館 請人  Restaurant Hiring	*KATY 中餐館 ●全工英文流利企台 ●廚房油鍋兼幫炒 以上需報稅。 意者請電: 832-586-6203	*KATY 中餐館 誠清有經驗 半工外送員 能報稅。請電: 832-638-8678	KATY 中餐館 誠清熟手 另清打熱, 油鍋 炒鍋及听电话 意者請電: 281-760-5456	KATY 中餐館 誠証熟手炒鍋 Part time 送外賣 意者請電: 832-983-8581	100 餐館 請人  Restaurant Hiring	*黄金點心茶寮 ●廚房全部經驗的 ●廚房/东炒鍋, 抓碼 ●有經驗做點心人員 ●燒湯, 清平工俾企台 10600 Bellaire #105 電: 281-495-1698
						Tan Tan 急 中國城店, 誠清 炒鍋、抓碼、企台 Busboy 意者請電: 713-771-1212

*面商聚道,急招 诚请企台 全工或半工均可 有意者请电: 832-877-5079	西北区中餐馆 诚聘 ●长工外送员 ●长工熟手炒锅 惠者请电: 281-948-9968	美式连锁汉堡店 服务员·厨帮工 会英文,全工半工均可 请电:李女士 或亲临: 979-824-5051 3005 S. Dairy Ashford Houston, TX 77082	餐馆请人 290 50s Masson Rd 附近 请熟手·炒锅,企台 前台接电话, 有意者请电: 713-382-4927 713-382-2982	*高薪聘请 外送员,收入高 位 Downtown 附近 全工或半工均可 1818 Hamilton Houston, TX 77003 惠者请电: 832-330-0830	*同福小吃招人 因业务需要,诚聘 厨帮工及收银员 待遇从优,有身份 位于中国城美金广场 惠者请电: 713-995-1588	糖城老地方面馆 诚聘 ●全半工洗碗打杂 ●全半工收银员 请下午3—6点电: 832-455-3059	快餐店请人 位 Woodlands 诚请早上做企 晚上接电话和送餐 薪优,小费好 832-359-0101 832-726-2661
--	---	--	---	---	---	--	--

100  布非餐館請人 Buffet Restaurant	*Buffet店請人 全工熟手企台 位Hobbit 机场附近 (在百佳超市門口 可接送)。意者請電: 832-421-2993	*Buffet中餐 位610/10号交界 減價請位 全工或半工均可 請下午2-5点電: 713-984-8488	*China Border Buffet餐館, 位45号北,60出口 減價全照企台, 小費佳 意者請電: 832-266-8282	*Buffet店請人 ●企台 - 請電: 713-679-9761 ●炒鍋 - 請電: 832-314-6591 917-605-4048	*Buffet餐館 誠請 炒鍋,企台,看台 离中国城25分钟 意者請電: 648-287-1370	100  堂吃外賣店 Restaurant Hiring
*高級堂吃店 位59号北 Kingwood區 誠請企台多名 需有經驗,英文流 利,有意者請電: 832-980-888						

*中餐外卖店 诚聘: 英文流利前台接电话 离中国城20分钟 提供吃住! 意者请电: 718-666-2781	*堂吃外卖店 位 Hwy 249 / Tomball Pkwy 诚请炒锅一名 意者请电: 281-260-0838	*堂吃外卖店 招炒锅,油锅,外送, 企台,收银,包吃住, 地址位 League City 有意者联系: Fiona 832-808-9630	*外卖中餐馆 位于 Dallas 达拉斯 新立,诚聘 熟手炒锅,包吃住 意者请电: 682-702-0574	*糖城堂吃外卖店 诚聘熟手有经验 全工油锅兼抓鸡 以上需带工卡~ 意者请电: 281-318-3300 832-606-8683	100  中/日餐馆招人 Restaurant Hiring	*中日餐馆诚 油锅、帮炒 洗碗打杂,送外 意者请电: 281-469-78 713-857-36
---	--	--	--	--	---	---

*中餐馆诚聘 ● Sushi 师傅 需 5 年以上经验, 会英文, 待优, 小费好, 供食宿, 需报税。 Kerrville, TX 78028 意者请电: 830-370-3175 李 830-370-3513	*日堂吃外卖店 位西西北区, 诚聘 ● 听电话兼企台 有餐馆工作经验: ● 外送员 ● 炒锅 意者请电: 832-533-5998	*Austin 中中餐 ● 炒锅 (Cook) \$3300 ● 帮炒 (Help cook) ● Sushi 师傅 ● Sushi Helper ~ 以上包吃住 ~ (住宿环境佳, 交通便) 512-639-9599		日餐请人 Restaurant Hiring	*高级日本餐馆 诚聘 全工或半工企台 意者请电: 713-623-3937	*高级日餐请 诚聘有经验 ● Sushi Chef ● Hibachi Chef ● Kitchen Chef ● Manager. 832-788-795
---	--	---	--	---	--	---

*日本餐館誠請 ● Sushi Man ● 企台 意者請電: 713-838-9812 832-768-0299	*日本餐館請人 位 Wood/Land, 滿清 有經驗 Sushi Man Hibachi 師傅, 廚房師傅 企台、經理、包吃住、 ●另有教授料理課程 713-924-8816 713-966-9991	*日本餐館請人 位 Cypress FM529/Fry Rsd. 交界 ● Sushi 師傅 ● 日餐店房師傅 ● 英文流利企台 ●有經驗經理 347-545-8888	Sushi 餐館請人 二家位 ● 1960/290 ● 1675 S. Voss 誠請有經驗英文流利 Server (企台) ~ 以上需可視稅 ~ 832-675-1368	NOW HIRING 日本餐館 Restaurant ● Sushi Man ● Sushi Helper ● Kitchen Chef Pls call : after 2.00pm 832-693-6562 8236 Kirby Drive	MIYAKO 日本餐館, 誠請 ● 寿司師傅或学徒 ● 有健康保險和年假* 需工卡。乘臨或電: 6345 Westheimer 713-781-6300 以上全工或平工均可	日餐請人 Katy 區, 誠請 ● 熟手企台 ● Sushi Man ● 廚房師傅 832-232-1001	NOW HIRING Japanese Restaurant in New Orleans is hiring Sushi Man & Sushi Helper Please call or text 917-716-6666
---	--	---	--	---	---	---	---

單身的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中,寻找自己的未来及幸福!!
 广告专线:281-498-4310 或 Email cla@scdaily.com 美梦就会成真

 200 Home Service 家庭服务	诚聘通晓保姆 住 Sugar Land 中国夫妇 女童有經驗保姆, 照顧幼童兼做飯和簡單家務 周一到五, 6pm-9:30pm 星期六及星期日 1:30pm-9:30pm 202-999-6098 吳	*诚聘通晓保姆 住 Galleria 区 誠請 Part time 照顧 2 个小孩 6 岁及 8 岁白天上學 需讲中英文, 有身份, 詳情請英文電: 832-453-6094	诚聘住家月嫂 近中国城, 预产期在 12 月, 主要照顾新生嬰兒 月有經驗者請先 意者請電: 713-858-8593	薪优诚聘保姆 照顧 3 个月小女孩 煮飯及清洁 周一至周五, 薪优 近糖城, TX 77459 也可住家, 電: Henry 832-830-6356	诚聘住家保姆, 说国语 住家 River oaks 有經驗, 爱心, 开车, 做饭及简单家务, 主要照顾 8 月的小女儿 两岁半的女兒每天上学 一周工作五天, 周一早 7 点至周五晚 7 点 請電: 下午六点后或周末全天 713-553-8669 932-77-8488
---	--	---	--	--	--

新住家保姆 家住 Dallas, 现征60岁以下有合法身份保姆, 协助照顾1岁半双胞胎(白天上全天幼儿园), 及简单家务, 一周5-6天环湾有, 有独立卫浴。 214-929-8883	找住家保姆 工作在 Austin TX, 包吃住, 做飯和清洁工作, 有月嫂经验者优先, 价格面议。 512-576-0334 512-767-5633	诚请保姆 一周工作5-6天, 时间下午4点-8点, 接2个小孩放学回家, 及做晚饭, 家住 Westheimer 6号附近 832-640-7875	请刊登 美南新聞 分类广告 效果最好	200 家庭服务  Home Service	200 学生寄宿 休士頓中國城附近, 包吃住, 接送, 环境好, 洛杉矶总店休士頓分店多年经验, 专人照顾, 营养套餐, 孩子开心, 家长放心。 626-202-5764	200 服清务洁  Cleaning Service	住宅清洁 Residential House Cleaning 普通住宅常规清洁 包括地板, 家具, 厨房, 浴室等 欢迎致电: (中/英) 832-648-9191
---	--	---	---	--	--	--	--

管家 家務助理 Housekeeper	*誠聘住家阿姨 家住 Westheimer 離中國城10分鐘 做家务和清潔 一周工作6天,需住宿 者接送,55歲以下 713-256-7549	征女家務助理 位糖廠near Costco 一周5天 8-4:30pm 懂粵菜,簡單家务。 需懂开车,健康勤快。 有意者請電 832-668-0971 832-766-6030	200 住家女看护 家住西北区 Hwy290 看护行动不便老人 及小孩家务,需勤快 一周工作6天,需工卡 讲普通话者优先。 月薪面谈,电或短讯: 832-860-4135	200 看护服务 住家女看护 看护行动不便老人 及小孩家务,需勤快 一周工作6天,需工卡 讲普通话者优先。 月薪面谈,电或短讯: 832-860-4135	22世纪看护公司 美国助理护士负责,以 爱心耐心专业照顾您家 的人,提供到府,医院,养 老院,长期,短期,钟点服务 请电: Sophia (通国台英) 832-287-8233 ●另派证看护	请接下一页 第3版 公司请人 餐馆出售
---	--	--	--	--	--	---

月子服務 德國月子中心 育麟產后会所 休斯登安寧月子中心 豪之源專業月子護理中心

近聯城大馬路, 家乐超市 德老字月字中心 近聯城, 各式月子餐 近聯城, 各式月子餐 切服務, 專業照顧您的寶貝 意者請電:

● 豪家高爾夫別墅, 占地 15000 尺, 私家 SPA
● 入住分期付款, 無需全款, 不滿意退款。
● 24 小時專業月嫂護理, 專業月子餐
● 距離 DOWNTOWN 僅 15 分鐘車程。
● 全套 DOWN 及衣系無法價格等請向專業辦理。
歡迎諮詢查詢: 832-679-0792 (Sanny)
微信/QQ 号: 34056914

● 休士頓之選, 舒適, 安靜, 天然河景, 果樹, 可
● 24 小時資深護士, 護理, 悉心呵護您母子。
● 專業廚師提供南北各式式料理。
● 司機、律師、助理、您完成購物、醫院、產照。
歡迎參觀或諮詢: 832-559-5666
微信 WeChat: Grace6953
<http://www.lovesource.weebly.com>

新嘉坡大坡大馬路
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
● 聘請護理人員

資深婦科保健醫生
24 小時悉心呵護!
832-788-0387
微信: Benwu1121
● 招聘月嫂, 代件件

 1000 英文班招生	教授英文 本地美国人, 资深英语家庭教师, 教授日常式会话、商业及旅游用语, 个人或集体均可。 **协助通过公民考试及移民面谈** Keye id = david.b.browning 713-666-9839 281-678-1112 范朗豪 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 *jane.davidbrownhouston.taishan pro.	 1000 英文班招生	 Interactive 政府资助互动英语学校 本校是一间正规学院, 在本校良好条件的校舍内学习英语, 一般只需三个月左右, 即可用英语与人沟通。增设托福补习班 本校接受 1-20 海外留学生。每五周都有新班开课。咨询: 请电: 华人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (萧小姐) 校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081 总校地址: 713-771-6536。网址: www.int-ile.edu
---	---	---	---

 1000 招生者 报税师 Registration	报税师*税务师 海天报税师薪达 5-10 万 考取执照掌握技能, 休斯敦工作多, IRS 报税师帮 你完成报税, 查国税局税 等同 CPA 无经验者均可 政府授权, 波海肯维招训 1-888-939-6996.	 美容服務	专业美容室 Faical 琳巴引流按摩可瘦脸 紧实抗老, 除痘 可去口内肉, 专业手 艺 ● 另有新娘, 伴娘服 可租或买, 请即预约, 特 加强护理, 套餐特 281-323-8818	 Gun License 申请带枪执照	德州手枪牌照 申请合法理由 ■ 带 由资深专业人士 中英文授课, 公民或绿卡者皆可 意者请电: 832-858-0228	 Gun License 申请带枪执照	德州带枪执照 可在全美 35 州 ■ 带 全课程半天完成 \$99 各式枪械买卖/交换 9896 Bellaire #G1 (黄金广场内) 281-236-4723
---	---	--	---	--	---	--	--

WASHINGTON 8 15 YEARS 616-YEO EVERGREEN STATE 合法驾照 License	西雅图合法驾照 无需身份办理 无年期合法驾照 外州转换 外州延期 包通过 成功后收费! 206-992-5618 林先生	WASHINGTON 8 15 YEARS 616-YEO EVERGREEN STATE 国际驾照 License	国际驾照 可以在160多个国家 合法使用 无保险 租车 投保 意外险 办加州, 新墨西哥州驾照 469-286-5292 1-888-891-3233 微信:sammy2388	WASHINGTON 8 15 YEARS 616-YEO EVERGREEN STATE 考驾照 License	无身份考驾照 只用手机 可考驾照 换4年驾照 当天取 车保险 年\$100 办国际驾照 312-848-6888 312-493-6878	留学生服务 美国白人律师, 资深教育 专家, 专帮留学生办被劝退 被开除, 1-20被取消 学籍问题。 电话: 909-319-5633 微信: educationalife
--	--	--	---	---	--	--

 800 *专业宠物店 宠物美容 \$19.99起 宠物洗澡 \$9.99起 宠物寄养 \$11.99 起 收购、出售各种宠物, 名犬免费对外配种 宠物宠物美容 Pet Grooming 1825 Westheimer Rd 932-6611 1129 832-9898 (9659)	300 JeJu's 宠物美容 美国专业资格证 ●美容: 为各品种狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄养: 小型宠物店内大型宠物 QQ 乐园。 ●专卖: QQ 狗狗乐园 自行培育的各种颜色 茶杯犬、玩具型、迷你型贵宾犬。 281-818-8809 281-496-7878 16264 Briar Forest	500 糖城 QQpups 宠物店 ●美容: 为各品种狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄养: 小型宠物店内大型宠物 QQ 乐园。 ●专卖: QQ 狗狗乐园 自行培育的各种颜色 茶杯犬、玩具型、迷你型贵宾犬。 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6 号公路 4645 B (糖城家乐超市隔壁)	600 好狗美容院 ●专业认证。 ●提供丰富、周到服务。 ●经验丰富, 主、剪毛。 ●宠物寄养, 精办美容。 ●收费合理, 全天候。 订座: 281-741-8859 13013 Westheimer Rd Houston, TX 77042 中电湾	 Defensive Driving 安全班学校 取消驾照扣分, 保险折扣 请致电: (DS#5391) 中文上课, \$40 每周五六两班, 10/18(日) 9am-3pm, MT 驾校内 6201 Corporate Dr 意力可驾校, 报名请电
--	--	---	---	--


1000 驾校学校
 美南驾校 有教练
 驾照理论、保送笔试
 路试百分之百过关。
 德州大学通发学车证
 B1.82驾照路试,可考驾照
7001 Corporate#203
 832-277-7226 王生主

成功驾校
 赵教练开班试班了
 笔试及路试
 唐川中文授课
 态度良好,教法新颖。
 请洽: 赵教练
713-277-5790
832-859-2519

王朝百利驾校 www.akdriver.com
 成人笔试班: 保证1天通过 英文教学, 中文翻译
 学员必须满18岁以上, 每星期五、六上课,
 9:15am-4:00pm, 务必准时。
 学习和笔试一次完成, B1.82 笔证均可考试。
832-633-5555 通 713-835-8585 菲
9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036
 休士顿百利大道9600号 王朝驾校商场内120室

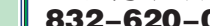
注册MT驾校#C2287笔试班
 ● 成人笔试班: 13年教学数车经验谢老师(教席D5391)用中文讲解
 及考核。一次完成(9am-3pm)并即取证明
 ● 成人快路试: 3天内考路试, 由本校老师监考(本校笔试学员有优惠)
 ● 路试在(15-17岁)考驾照, 一次过关, 笔试、路试、路试都在本校举行。
 本校取得驾照及交通部批准考官资格, 在德州路试。
 15-17岁考驾照, 15-17岁考驾照, 15-17岁考驾照。
 正教士: 王朝中国, 6201 Corporate 分校: 达拉斯: 3201E, Pioneer Pkwy#35
 休士顿: 832-633-8882 (中、英) 321-645-9657 (英、欧)

800 搬家  Moving Service	西南搬家 (O) 281-933-1555 (F) 281-933-2953 www.svmwcdco.com Email: mike.kuo@svmwmoving.com ● 公寓、住家、办公室、仓库迁移。 ● 市区内、纽约、加州、全美长途、美国各 ● 政府及自付海运、25年经验、工作保证、诚信可靠。	中信搬家公司 (当天电话, 当天搬) 政府注册TXDD3632248 优质服务, 诚实可信 26年搬家经验, 质量保证。公司备有大小/中型 封闭货车, 专经营长短途搬运, 住家、公司、家 具、三角钢琴、贵重物品、码头提货, 有保险。 工作保证, 信譽第一。24小时服务 热线 832-561-7776 (国/越/英语)	飛達搬家 since 1985 德州本地 及 全美各地搬家 专精加州 及 东南亚 每周往返 ● *门对门服务, 有仓储可供存放 ● *公司有责任保险/货物险/劳工工伤险 ● *专家精良团队, 整柜/散货/柜木箱
---	--	--	--

800 搬家公司  Moving Service	联合搬家公司 公搬住宅、公司搬迁 码头提货、代客送货 短途长途专业搬家服务 免费估价，价钱更便宜 電: 713-783-3789 通 713-270-2050 英国英 unitedmoving.co@gmail.com	Discount Movers — 廉价搬运 — 免费估价，在休斯顿已 有 20 年搬运经验 惠者请英语洽: Tony 281-879-9116 832-875-4982	800 搬家公司  Moving Service	四季搬家公司 (当天来, 当天搬) 政府注册 ID 200897374, 执照号码: TXLIC000576605C 品质保证 · 诚信可靠 · 26 年专业搬家经验; * 价格更宜 (当天搬送) * 免费估价 本公司有各大口货车, 专门长短途搬送; 公司、住宅、办公室、钢琴 (10% Off 广告) 英文电洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上网查询: http://www.allseasonsmovers.com	德州分公司 1-281-265-6233 www.luckymoving.com 7610 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 Tel: DOT.566392 MC-282268 PUCT:151022 ● 洛杉矶总公司 1-800-743-6656 ● 纽泽西分公司 1-732-432-4288 ● 台湾分公司 03-327-5533
---	--	---	---	---	---

若您想在**網路 / 手機 / iPhone / iPad**
 閱覽**美南報紙**最即時的**分類廣告**
 請進入**美南主頁**
www.scdaily.com 網站
 再點擊右邊中間如左圖示 →

800  机场接送 Transportation	华人接送服务 机场、码头、市内外 一切接送服务。 诚信、安全、可靠、快捷 281-730-6563 欧先生	·阿力接送 诚信、价平 垂询电话: 281-891-5200	廉价接送 机场及访友购物， 长短途，安全可靠， 服务周到， 收费最便宜。 713-773-2288 909-331-9296 (平线)	华人专车接送 士顿最低价格 机场、赌场、旅游、就医、 访友、购物、领事馆、 移民局、快捷安全准时 咨询电话: 宋 832-540-5888	快速专业交通 美国开车 30 多年 长短途接送，移民局、 机场、码头、打靶场、 法庭、旅游观光、就医等、 投资者商务、商务交流等。 请中英文文：阿明 832-275-3721	安达客运 机场接送、探亲访友 旅游景点、安全准时 8人座本田奥德赛 可代客翻译填表 713-494-5236	平安旅行 机场接送、代办机票 商务考察、代办签证 购物探亲、看病就医 安全准时、诚信服务 713-517-7689 713-371-7717
---	--	---	--	---	---	---	---

800 机场接送  Transportation	强生华人专车 奥士丹士 - 达拉斯 圣安东尼奥专线 圣安东尼奥/290 奥特莱斯 每周六往返专车 全新 2015 年 Sienna 七座商务车, 欢迎预约 832-620-0006	诚信接送 机场、码头、长途接送 ★★★★★ 713-933-8725 832-419-9116 ★安全 ★专业 ★准时★	四川交通 机场、码头、购物、订房 旅游观光、 长短途接送、 安全、诚信、快捷 24 小时热线: 高先生 713-469-8305	好运来接送 机场、码头、购物、旅游 长短途接送, 安全准时 您 想 —— 省钱、省心、省力、省时 请找我们, 您愿满意 832-630-3520	康乐接送翻译 长短途、机场、码头、购物 安全、准时、周到 - 欢迎预约 - 精通: 国、粤、越、英 * 可代翻译 * 832-909-8680	* 接送服务 * 机场、码头、巴士站 24 小时服务 安心 + 放心 + 准时 欢迎预约: 朱先生 713-584-9588	中兴接送 在美有超过 100 万英里 驾驶经验, 中长途旅行, 安全可靠, 市内、购物、 机场、码头、巴士站, 24 小时 服务全新 七座人座 Buick Sienna, 欢迎来电预约: 832-242-1171
---	--	--	--	--	---	--	--

 800 机场接送 Transportation	老广交通 24 小时服务热线 713-874-4235 832-282-1118 安全、准时、诚信、周到。 机场码头、长/短途接送	老余接送 机场、市内外接送 诚信安全、准时可靠 价格公道 欢迎预约 二十四小时专线 832-289-7605	北夏接送服务 机场、码头、一切接送 诚信可靠、安全准时 保证最低价 有 4 人 7 人座服务 832-382-5645	最新消息!! 最新消息!!  55.5  itv 美南电视已在 YouTube 同步播出 手机/iPaid/电脑 随时收看。网址如下: 请在 Sodalpy.com 美南主网站内,点击电视图案,再从右边中间点选「同步收看」 https://www.youtube.com/watch?v=V3aP9d3_aqo
---	---	--	---	--

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
 姻緣一线牵 “广告” 大放送
 头一送一,花小钱,觅良缘,成好事, 歡迎提供相片!

*男工征婚 53岁, 离异男士, 诚意征婚, 美籍华侨, 学历高中毕业, 工厂员工. 小姐们, 女士们, 有诚意者 请电: 章先生 281-277-3754	千里姻缘  一線牽 登廣告專線: 281-983-8151	千里姻缘  一線牽 登廣告專線: 281-983-8151	千里姻缘  一線牽 登廣告專線: 281-983-8151
--	--	--	--

500  FOR SALE 汽车买卖 Car for sale	专收购旧车坏车 旧、坏车 动或不动 一律高价收购 中英粤配。电话: 713-482-9267	800 汽车 保养修理  Auto Repair	上门修车 24小时服务 开坏锁, 上门修车 各种品牌 小车, 货车 20年维修经验。 张 713-818-6598	上门修车 24小时服务 开坏锁, 上门修车 各种品牌 小车, 货车 20年维修经验。 张 713-818-6598	上门修车 ~ 24小时服务~ 开坏锁, 上门修车 收旧车 二手车交易, 价平, 713-966-0696 David 韩师傅	李氏修车行/汽车买卖 换机油\$16.99 年检\$25 “钣金部”多有折扣 专修本田, 进口车, 引擎系统, 刹车系统, 变速器, 电路 钣金喷漆, 修理 代办一切保险理赔, 24小时拖车服务 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood 电话: 281-575-7221 (中英配) 手机: 832-622-7134 6天营业 周一至周六: 8点~6点
--	---	---	--	--	---	---

800  Photo Service	老郭照相馆 专精移民照 移民局指定移民证件照 营业时间 7-8-7点 正规老店·从不搬迁! 9115 Bellaire #126 (惠康超市过马路对面) 713-773-2288	郭耿良照相 移民局指定, 合格绿卡 护照换证指定, 40年经验 中西暨全象艺术照 9503 Bellaire #88 美南银行左侧第二家 方便顾客, 店和住家一起 281-323-8282	500  FOR SALE 汽车拍卖会 Car for sale	AUCTION 汽车拍卖 美国最大, 最专业, 汽车拍卖, 各国名牌 宾士, 凯迪拉克, BMW, LUX, Toyota, Camary, Nissan... 汽车及跑车, 低于市价 20% - 40% 或更多, 全险陪付, 专业建议. 请电: 832-638-9595	 美容服务	专业美容室 Faical 淋巴引流按摩可瘦脸, 紧实肌肤, 除痘, 可去小肉芽, 专业技术 ●另有新娘, 伴娘妆, 可卸妆, 婚前护肤护肤 加强护理, 全套特价 281-323-8911
---	--	--	---	---	---	---

好纯真 好温柔, 看一眼就难忘 按摩手法一流 9404 W. Sam Houston S, Pkwy Houston, TX 77099	* 欣 欣 * 合理的价格 舒适的享受 832-359-6141	*白房子* 技术一流 服务周到 价钱合理 832-605-2157	*花姑娘* 年轻漂亮女孩 19岁 温柔可爱,性感丰满 ~~包您满意~~ 832-834-8804 ● 请年轻漂亮小姐	*漂亮美女* 百分百年年轻漂亮 服务好 24小时营业 832-966-6999	** W W ** 新到媚妹 青春活力 温情似水 服务一流 832-350-4626	* 甜 心 * 大陆模特儿 832-282-8591	Lovely 辣丁 lovely and good time 辣丁;亚洲女孩 气质高雅;雍容华贵 深度服务. 电话: 713-391-6807 713-977-7778
---	--	---	---	--	---	---	--

新 新 新 新到年轻漂亮新小姐 全新小姐, 全新享受 全新服务, 全新享受 时间: 早9点-晚10点 電話: 832-293-5598 7921 S. Gessner, Houston, TX 77036 (Astoria) (904) 786-1511	水晶之恋 新人新张 隆重推出 香甜奶浴 红喜冰火 多名佳丽 年轻漂亮 我们以充足的时间 为您完成多种服务 早11点至凌晨2点 281-639-0554	东莞一条龙 大波妹 23岁 柔情似水, 美丽大方 性格好, 服务周到 包您满意 917-528-5293 Houston, Cypress/E Jones Rd, 290/1960	特色按摩 专业资深按摩师为您服务 帮您释放压力和疲劳 ● 陆设专业美容 預約: 281-933-6666 8030 Boone Rd. #A ● 另请年轻按摩小姐	真的这么好! 欢迎您的到来, 给您家的感觉, 消除您的疲惫, 解除您的烦恼。 832-287-6309 ● 另请年轻按摩小姐	 職業介紹所/徵婚 登一格+送一格
---	--	---	---	--	--

1000  HIRING for Massage 按摩请人	*按摩店请人 近糖城 Sugar Land 环境漂亮, 生意好, 小费佳, 少许英文, 聘有执照女按摩师 请英文电: Kathy 281-650-6886	*诚聘女按摩师 老美区, 客源稳定 生意兴隆, 小费极佳 聘品貌兼佳女按摩师, 年於 45 岁以下, 有按摩执照者优先。 有车接送。 请电: 281-531-1668	*按摩店招人 离中国城 30 分钟 环境好, 生意稳, 小费高 诚请全工男按摩师 生手可教。 包住。 电:832-540-9093 17310 FM529 Houston, TX 77095	*按摩店招人 位 kathy 高档白人区 环境优雅, 小费好 清有经验, 形象好按摩师。 有执照英文好 优先。 招周六日半工 832-600-8022	*招聘女按摩师 多家店招聘 生意稳, 小费好 新手可培训 意者请电: 832-533-0903	招聘按摩师 高档老美白人区 客源稳, 生意稳, 收入高 待遇优, 环境佳, 有执照者优先 可住宿。 请电: 281-454-1222
--	--	--	--	--	--	---

正规床店(色免) 离中国城20分钟 诚招女按摩师 月入\$4500以上 需自行开车上班 有身份,可报税 需工卡、工单、清账 832-618-6268	正规床脚店 位于北区 Tomball 白人区,生意稳,小费高 诚招女按摩师(色免) 小许英文,可报税, 50岁以下,电话 832-463-9243	诚信女按摩师 位45号南, 高尚办公区 生手可教 全工/半工均可 欢迎学生加入 981-984-7116	诚信按摩师 多年老店,好区, 客人素质好,小费高, 诚招女按摩师, 有执照者优先, 有车接送,意者请电 981-853-3189	Houston, TX 77079 诚招女按摩师 白人区正规床脚店 诚招50岁以下, 熟手按摩师,全半工 小许英文,手法好 有执照者优先,色免 713-740-4151	832-606-8322 招女执照按摩师 Galleria/River Oak 繁忙区,环境好, 生意佳,小费高, 有意者请电话联系 281-529-2135 832-424-9635	诚聘男足疗师 老美区足疗店 大费高,小费佳 有住宿,年龄不限 要求做工好,有身份 月入\$3500左右 712-884-6592	281-747-7227 招聘女按摩师 正规床店,位老美区 环境幽雅,小费好 需有执照,提供住宿 全工或半工均可 (色免)电话:意者电 832-964-3692
--	---	--	--	--	--	--	--

802-418-8209	802-438-3040	201-984-7110	201-857-3190	718-240-4131	852-434-3603	718-884-8539	802-304-8892
*诚招按摩师 位Woodlands 高尚白人区 熟客多,小费好 费45岁以下,有执照 活派开朗,气质佳者: 926-499-3848	按摩请人 奥斯丁好区按摩店 清执照按摩师 环境优雅,生意稳定, 提成高,小费好。要求 简单英文,工作认真。 提供住宿。请电: 926-499-3848	诚聘女按摩师 近海边,白人区,小费好 具有德州执照按摩师 年龄45岁左右,供住宿 工资\$6000美元左右 281-941-9357 713-962-3181	急聘女按摩师 位于高档白人区 客源好,收入高,待遇优 招男女按摩师各一名 有执照,懂英文,技术好 气质佳者优先, 绝对色,请电: 713-984-2066 713-984-2066	诚聘女按摩师 位45号北,繁忙区 生意好,小费高,环境佳 诚聘女按摩师, 有执照者优先。 提供住宿,意者请电: 281-992-1898	按摩店请人 诚请前台接电话 工作时间:周一至四 下午2点-9点 离中国城10分钟 意者请电: 713-256-1898	招女按摩师 位休士顿北 收入\$4000以上 生熟手均可。(色免) 可提供住宿 意者请电: 606-988-0846	招聘女按摩师 老美区 Katy 小费好,大费高。 有意者电话联系: 626-251-7127

*KING SPA 诚聘员工 诚聘 男女按摩师多名 需有经验, 包底薪. 有意者请电: 713-503-9999	*正规按摩店诚聘女按摩师 本店荣获 2015 年全休士顿最佳按摩奖 环境干净高雅, 生意稳定, 白人客源, 小费极佳, 诚聘有经验的女按摩师 全或半工均可, 需有执照, 会英文, 色 洋精通者面谈: 832-224-8382	诚聘女按摩师 位糖城, 老外客源 生意极佳, 小费好 有执照者优先 需白晝, 45 岁以下 有意者请电: 281-797-5808	泰式按摩店 7951 Katy Freeway 10 号/Chimney Rock 诚聘全职年轻按摩师 有德州执照, 会做跌打 及泰式按摩者优先 有团队合作道德 7951-292-1688	Katy 高尚老美区 急请有经验 足底男按摩师一名 收入高, 小费好, 少许英文, 自备车上下班 联系电话: 713-288-1688	聘足疗按摩师 月收入 \$5000-\$6000 需德州执照 本士顿最好医疗中心区 正规连锁店, 环境最优, 小费分成高, 有意致电: 713-416-5553
--	--	--	--	--	---

招聘按摩师 老美区正规饭店和脚店 位, 诚聘男女按摩师 (保底薪), 全工半工均可 需有经验, 手法好, 略懂 英文, 有工卡(免费住宿) 有执照者优先, 请电: 281-827-3969	高级按摩院 位 Katy, 10号/ Eldridge 高级好区, 石油公司林立, 小费好 诚聘按摩师 环境极佳, 小费高 有执照优先, 请电: 832-518-0991	诚聘 位 Pasadena 离中国城30分钟 正规饭店请人, 提供住宿(色情免问) 全工半工均可 有意者请连系: Julia 832-444-1440	美容美发  Salon Service	诚信征剪发师傅 征有经验剪发师傅 需有执照, 全工或半工 分帐, 包薪, 请电: 281-568-8888 281-814-9818 6804 Hwy6, Houston, TX 77062	1000 订做出售  FOR SALE	订作按摩床 及按摩设备出售, 包括按摩椅, 脚盆, 盆, 霓虹灯包装, 量大从优, 请电: 832-662-8224 626-382-9251
---	--	---	---	---	--	---

按摩店/美容院 出租或出售或合作  Massage Store SPA /Salon	*按摩店出售 位西北区 离中国城25分钟 1100 尺, 4 按摩房 2 躺椅, 附 Shower 环境好, 客源稳, 小费高 有意者请电: 281-316-5591	*按摩店出售 老美区按摩店出售 东主因有急事回大 陆, 需急售, 价面议 诚意者请电: 281-746-0546	*按摩店转让 位 Hwy 6 房租 \$1600 因东主有事回国 意者请电: 832-351-2688	*良机! 足疗店售 位区, 位置极佳, 高尚白人区, 小费极佳 因东主有事急让, 机不可失! 有意者请电: 469-422-5078	*按摩店转让 位 Hwy 6 房租 \$1600 因东主有事回国 意者请电: 281-617-9881	*按摩店出售 休士顿北, 1060 尺 4 房附 Shower 白人区, 小费好 白电: (非诚勿扰) 415-509-8668 口切地吸地吸房
--	---	--	---	--	---	--

*按摩店出售 高档老美区, 1500 尺, 大费高, 小费好, 正正规店, 客源稳定 环境幽雅, 4 床 4 脚 意者请电: 非诚勿扰 342-266-8820	二家按摩店售 位老美区, 近海边, 生意稳定, 小费佳, 因东主有它业, 无暇打理, 价格面议 意者请速: 713-826-3101	正正规脚店售 位德州科波斯里克斯 1400 尺, 4 房, 3 脚椅 新装修, 环境好 客源稳, 小费高 价格面谈 261-695-8870	赚钱按摩店出售 位 Sugar Land 区 装修豪华高雅, 生意好, 小费高 约 1200 尺, 房租低 因东主有它业出售 意者请电: 246-619-8881	赚钱按摩店售 近 Galleria, 610 旁 环境好, 生意稳定 老美客源, 小费高 1600 尺, 区好, 房租廉 意者速电: 246-619-8881	按摩店出租 按摩店, 近中国城, 房间出租或出售 或合作 请电: 非诚勿扰 312-823-3952 ●另: 按摩店请人 312-823-3952	正正规脚店售 位于老美区, 离中国城 30 分钟 位置极佳, 装修豪华 1600 尺, 生意稳定 7 个脚, 5 个床, 322-605-5152	按摩店出售 位于 Woodland 社区, 装饰高档, 电脑收费系统 1600 尺, 6 个按摩房, 2 个洗手间, 1 沐浴, 客源稳, 中增长, 请电: 262-923-1823	右为执照按摩师
--	--	--	---	---	--	---	---	----------------

713-366-9820	713-962-3181	361-695-2072	832-805-5631	346-401-3994	part time full time 均可	632-605-5433	832-600-1268
 Massage School 按摩学校 招生中 1000		* 按摩执照 * 个人执照, 开店执照, 执照转换, 执照更新, 英文广告, 网页制作, 陪同翻译, 信 誉 表 速 中 : 832-882-6618 Demi		按摩穴位反射治病疗法学习班 学习手足穴位及反射区, 治疗疾病很有帮助。 由资深按摩师导师美国中医针灸硕士谢老师亲自教授 推一政府特准资格开班, 分初中高深班, 执照按照 师可作更新用, 取邦按摩师牌照考试速成班 100%按摩师牌更新班, 请电话预约期班, 地点: 地址: 7001 Corporate 二楼, #213A (美南银行後		Phoenix Massage School 政府认证正规按摩学校 ● 近期于 9/28/15 开课 ● 毕业证书可用于申请按摩执照。 ● 本校成立于 1986 年, 有将近 30 年办 学历史 学校编号 MS0098	

HFE 正规按摩学校 500小时按摩课程培训 (MS0908) ● 9/11/15 开晚班, 5pm-10pm ● 9/11/15 中文早班, 9am-4pm ● 按摩执照更新班 中文: 832-722-8880 何先生 地址: 4141 Southwest Hwy #510	FMS 德州正规按摩学校招生 500小时按摩课程培训 (MS1002), 中文授课 ● 10/22/2015 开新班 (白班), 3个月内毕业 ● 辅助全美联邦考试, 学费优惠, 免费接机 ● 按摩执照更新班, 每周日 10am-4pm 敬请预约: 713-771-5399	Phoenix 正规按摩学校免费招生 学校提供 “全额奖学金” 合格申请者: 必需能在课堂上, 协助中英文翻译。 中文/英文讲课, 结业证书可用于参加州联盟认证考试, 成为有合格牌照的按摩师。	校总部地址: 中国城好运大道上 网址: www.themassageschool.com 报名专线: Sean 832-790-8485 713-781-0140
--	--	---	---

*****若您想在*****
網路 / 手机 / iPhone / iPad
 閱覽 **整份全新叻美南報紙**
 請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
 直接點擊右邊中間的大圖示(如右)→
 或網址: **www.scdnews.com**

e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

*****若您想在*****
網路 / 手机 / iPhone / iPad
 閱覽**美南報紙分類廣告**
 請先進入 **www.scdaily.com** 網站,
 直接點擊
 右邊中間的大圖示(如右)→

YellowSheet
 Daily News
Bring you Business
 分類廣告
 分組廣告 AD. & 價目表 Price
 Email: **cla@scdaily.com**
 Tel: 261-4984-4310 Fax: 632-399-1355

300  Company Hiring 公司招人	*恒益门窗,薪优 诚征生产工人 有合法身份,薪优. 有意者请电: 281-261-8900 13715 Murphy Rd #D Stafford, TX 77477	*公司请人 办公室行政人员 男女不限. 需英文流利,有身份 意者请传真简历至: 713-972-9555	*塑料袋厂征 吹膜助手,无经验可 一天工作10小时, 每周六天,不需讲英文 有工卡,意者请电: 832-283-9987 (近中国城)	*电脑公司招聘 IT Technician 最好相关专业,需英语好 大学本科学历,较年轻, 对长期稳定工作且能力 强者,公司可办身份. 有意者请寄履历至: info@zeeknox.com	招聘装修工人 体健,认真肯干 意者请电或留言 832-800-2046	IT 公司招聘 Outside 销售: 具备 计算机网络基本常识, 中英文流利 底薪+commission 需有工卡,有经验者优先 Email resume to: info@zeeknox.com
---	--	--	--	---	---	--

出租管理员 诚聘办公楼出租管理 理,必需会英文 和电脑操作 Email resume to: Pointwesthr@gmail.com	征L1投资人 多个项目适合已在美国 或国内人办理美国移民 金额低批准率高有工作及 收入。有意者请加 微信 zhenuhua 或电 281-797-8904	装修工人,薪优 招收有经验的 James Hardi Siding 安装工人多名: 长期稳定工作。工作 近 China Town 附近 请电: 于先生 630-408-2201	橱柜安装工 薪优,需交通工具, 有经验者优先。 Email to: shannonintl@ucabinetintl.com Fax: 281-443-1110 Tel: 281-813-3150	礼品公司请人 近中国城 半工/全工均可 会英文,男女不限 意者请 10-6点电: 281-306-2115	Motel 请人 位 Pasadena, TX 旅馆 诚聘●柜台人员 通英文。 ●另请维修工作人员 以上全职/半职均可 意者请电: 832-466-9550	自助干洗衣店 Lah Dry Cleaners 现诚聘全职柜台人员 少许英文,有无经验均可 请先电英文或约面谈: (9am-12pm)电 281-546-4746 9027 Westheimer 77063	Office助理 全/半工均可,态度良好 可培训,能独立操作。 中文文流利 Resume Email/Fax: gmpinc@gmail.com 771-713-952-3605
---	--	---	--	--	---	--	--

厨柜石材销售 路易斯安纳州 厨柜石材 【高薪】聘请销售员 需英文流利,有责任心 无经验可培训! Tel: John 985-856-6860	餐馆干货批发 公司, 诚征 有经验 送货司机及销售 薪优, 意者请电: 917-698-6008 Paul 499-692-1922 Andy	电脑印刷公司 诚聘电脑技术员 全职或兼职均可 意者请电: 713-931-9188	工厂招聘 糖城塑胶厂急需 技师、维修机器、学徒 和 杂务人员多名 薪水面议。 意者请电: Simon 832-728-6478 281-817-6476	LEDi2公司 诚聘销售兼技术人员 要求学习主动动手能力强 对 LED 灯和电路有 认知度, 有安装及装修 经验者优先考虑。 请发邮件至: melody@ledi2.com	诚 聘 ● Inside 销售: 销售助理, 客服人员 ● 电子组装人员(年薪 4万+)提供培训, 需出差 外州, 英文流利, 可办身份 inlock@gmail.com Tel: 713-302-4065	*编辑部征人 半工晚上打字排版员 需熟练打字 意者请 Email 或传真至: jun268@yahoo.com Fax: 832-399-1355
---	---	--	--	---	---	---

*塑胶袋工厂,薪优招聘 位林士顿地区 急需 吹膜员 Extruder 及裁切员 Cutter 薪水优,面议。 意者请电: Edward 832-228-0312 281-575-6688	*CTD 石油公司 高薪招聘 设备采购部主管 要求: ● 石油工程类专业或石油机械相关专业 ● 从事石油钻井,压裂等相关设备采购5年以上。 ● 熟悉 NOV、Halliburton、Schlumberger 等.. 大型石油公司或有相关工作经验者优先。 意者请 Email 中文简历至: suming@ctd-hv.com	西北大厂求才 Logistics - Full Time 需中英文沟通流利, 请将英文简历传真至: 281-970-0109 或 E-mail 至 leo@spiretek.com	和发公司 薪优诚征货仓管理干部 熟手,通中英文,具货车调配经验尤佳 *待遇,享医疗保险,有薪假期,及401K退休计画 工作地点: Houston TX, 意者请将履历表传真至: 201-434-2540 or email: recruit@welluck.com
---	--	---	---

300  诚聘员工 Company Hiring	Office Assistant 2 yrs related work exp. Bilingual in English/ Chinese/Cantonese Knowledge of computers, MS office & QB Close to China Town. Call: 832-640-5699	Seeking Bilingual computer Savvy preferred. Entrepreneurs for Houston market expansion. \$30,000 challenge! Serious app. only Call: 832-693-2165	NOW HIRING ● Accountant ● Restaurant Manager Please call or email: 832-788-7999 xiawu69@gmail.com	*Office Clerk China town area, fluent in Chinese and Advanced in English, customer service oriented. Good at typing. Please email resume to vanadegina@yahoo.com	Experience Accountant Needed 2 Plus year related working experience in A/R, A/P, Bookkeeper Bachelor Degree in accounting/Finance or above Email resume to: maryam@autofit.biz
---	--	--	--	---	---

Office Assistant Customer Service Order Process At least 2 years working experience Bilingual in Chinese & English, Computer skills. Close to China town (Beltway8/59) al.humanresource@yahoo.com	NOW HIRING Secretary/Office Assistant The wholesale Auto Dealer has one open position Basic requirements: High school diploma, & computer skills (Microsoft Excel), Oriented & Organized. Good pay. Please send resume to : hr.bbs@aol.com	New Facility Open soon Recruit all levels of employee. Front desk, Accounting, Maintenance, Service attendee, Funeral director and Funeral director assistant. Chinese and Vietnamese language is a plus. Apply by sending resume to : worldfunerals@ishoo.com	Trading Company now is looking for Bookkeeping Please call : Adam 713-270-0680 or Email resume to : adamchuen@gmail.com
--	--	---	---

JOB OPENINGS AVAILABLE !!! We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in our Houston office. ●Sales Representatives ●Accounting Receivable ●Warehouse Staff Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance. Please send resume to: rick lee@TShouston.com	NOW HIRING Office Assistant or Licensed Insurance rep needed to sell auto, home, & life insurance. Bilingual Chinese & English & good with computers. Call: 832-999-4966 Shirley-Yana-Alata@gmail.com	报关员*税务师 海关报关员薪达5-10万 考取执牌掌握技能, 伙薪 取工作多, IRS 税务师帮 个人公司报税查税权利 等同 CPA 无需考资历 政府授权, 培训英语培训 1-888-939-6996	全职网络销售 兼 办公文员 英文流利, 办事利落, 有网络经验优先。 公司近中国城。 有意者电或 简历简历: 832-228-3788 huynh166@gmail.com	业务助理/代表 公司诚征全职/兼职 业务助理/代表 欢迎中英文流利与流 并能热情服务者 请 E-mail 或 致电: luinsurance@gmail.com 或: 714.938.0788
---	--	---	--	---

Please send resume to: rickneez@tiscali.com	Steve Tang Side Farm	1-888-888-8888	bwilnidge@gmail.com	电: 710-568-0768
Hiring Experienced *Diesel Mechanic 熟悉 MACK 汽车柴油发动机和底盘维修， 能判断故障并动手修理，待遇优厚， 提供健康保险和 401K。	Office Assistant Responsibilities: • support the sales team • order entry • communication with clients, and factories Skill and Qualifications:	A reputable & financial sound company is looking for talents to grow with the company VP of Finance ● 10 + years accounting, AR, Inventory, GL, budgeting, analysis & forecast exp ● System implementation, exp is a plus ● Diligent work ethic, good business sense and goal oriented ● Excellent communication skill. Bilingual-Mandarin-Chinese speaking is a plus		诚征剪发师傅 征有经验美发师傅 需有执照,全工或半工 分帐,包薪. 请电: 281-568-8818 281-814-9888 6804 Hwy6.

Familiar with Mack chassis and diesel engine, able to diagnose and repair heavy truck. Provide health insurance and 401K. Tel: **281-943-9262** Email: **peter@goldenarrowinc.com**

● MS Office
● Adobe Illustrator and Photoshop.
● Must be organized, multi-task, team work
● Good phone and people skill

We offer health, dental, vision, vacation, and retirement benefits

Email resume to **resume@ktipromo.com** with a cover letter

● 6 digit pay and bonus
● 10+ yrs purchasing administration experience
● Strong analytical skills, Detail oriented. Proficient in MS Office
● Bilingual-Mandarin Chinese

Annual bonus, medical & life insurance, matching retirement plan
To Apply : (Please specify position applying for)



分類廣告部諮詢中心: 281-983-8151 Nicole

姻緣一線牽 **廣告** **大放送**

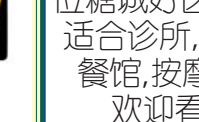
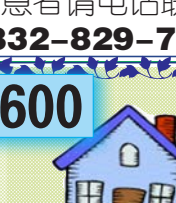
買一送一, 花小錢, 覓良緣, 成好事, 歡迎提供相片!

email: human.resources@waniballs.net Fax: (713) 365-8900

500 餐馆招售 Restaurant for sale 	*外卖店出售 45北Spring区 东主退休, 欢迎看店 意者请速电: 281-602-9883	*外卖餐馆出售 位Katy富人区, 东主有它业, 需出售 意者请电: 788-828-8888	*好餐馆出售 外卖餐馆 离中国城20分钟 机不可失 有意者请联系: 888-528-1111	*蒙古Sushi店 位高档社区, 7000尺, 大型游乐场附近 生意约6万, 极有潜力, 售20万, 设备新且全 因股东不合出售 626-227-4679	*好餐馆出售 中国城百佳超市旁, 东主退休, 请电或亲临面谈: (3pm-9pm) 712-371-0080	中国城奶茶店 低价急售 诚意者请联系: 346-247-1743
---	---	--	---	--	---	---

餐厅出售 堂吃外卖店 位西店, 1900 尺 生意 4 万 5 意者请电: 000-815-2176	中越餐馆出售 位 Stafford 中越餐馆 15 年老店, 生意稳, 客源好, 东主无暇兼顾 价钱面谈 281-242-8898 ●请带帮厨一名	餐馆回国急让 东南亚, 离中国城 25 分钟车程, 约 1700 尺 堂吃外卖店, 租金 1600 生意稳, 接手即可营业。 意者请电:	中餐馆出售 位大学城 简单易做, 不外送 意者请电: 826-245-1074	中餐外卖店售 位 Memorial 小型外卖店, 地点好, 适合家庭经营 意者请电: 882-166-1746	赚钱餐馆转让 西北区小镇单一中餐馆 35 年老店, 小型自助餐+外送, 生意稳定, 房租便宜, 适合家庭经营, 保证赚钱 意者请电: 陈小姐	餐馆出售 离中国城 1 小时车程 租廉, 生意稳 有意者请电: 832-985-9891	赚钱餐馆出售 ●中国城, 生意 55 万 100 座位, 售 23 万 ●Westheimer 快餐店 生意 46 万, 60 座位 售 13 万, 盛产地皮 713-283-2963
---	--	---	---	--	--	---	---

909-815-2176 《餐期勿扰》 赚钱餐吃外卖餐馆转让 位 San Antonio 1小时车程餐吃外卖店 80个座位, 2500方 客源稳定, 赚钱小店 生意4万5, 售6万5, 易经营. 有意者请电: (非诚勿扰)	832-599-1707 赚钱餐吃外卖店 好地点, 客源稳定 东主有事回国 欲转让, 接手即赚钱 非诚勿扰. 有意者请电: 徐	936-243-4074 餐馆出售 位黄金广场H Mart旁 2500方, 新装修, 餐馆出售, 价格面议 连系电话:	832-486-1746 中餐馆出让 10年老店, 生意好 客源稳定, 适合家庭经营 因东主退休特转让 清晚上10点后电: 832-631-0076 936-03-9870	832-696-8085 *****若您想在***** 网路/手机/iPhone/iPad 閱覽美南報紙分类广告 請進入 www.scdaily.com 網站, 直接點擊 各大手机APP, 掌上	832-985-9141 wcpmrealestate.com	YellowSheet Classified Ads Brings you Business 分類廣告 AD & 價目表 Price Email: cla@scdaily.com
--	---	--	--	--	---	--

600 投资合作  Opportunity	*寻资金30万 可办绿卡, 4年后还本金, 为资金安全, 有抵押担保. 832-878-2349	500 店面或其它 各种生意 出租或出售 Business Opportunity 	*店铺出租 位塘城好区59/6号 适合诊所,办公室, 餐馆,按摩店..... 欢迎看店. 有意者请电: 林先生 832-398-4177	*中药诊所转让 知名老字号中药店 (内附诊所), 二间 正规装修,商住两用型 10am-9pm请电洽: 713-222-8118 281-988-8500	*窗帘店廉售 设备新、配套全 口碑佳、地点好 因另有他业打理 优质窗帘店廉售 意者请电话联系 832-829-7403	高收入干洗洗衣店 自助干洗店,售价65万 位于 Katy 北 净入超过200K/年 请英文电: June Le 281-785-0121 or email getjune@yahoo.com	店铺招租 交通繁忙,近610医学 中心, City of Bellaire 适合诊所,商铺. 900尺,1200尺 意者请电: Angela 832-282-8852 10541 S. Post Oak	瓷器店转让 “瓷缘”中国城唯一 陶瓷专卖连锁店 位于教煌隔壁 9715 Bellaire Blvd 另有铺面招租,请电: 713-550-7135 832-328-1778	加油站出售 地点佳,生意稳, 售价43万,因本人 回国处理事务,急售 1401 S. Friendswood Dr. Houston, TX 77546 713-517-4640 832-433-3569 英	600  Real Estate 房地产租售	*房子出租 中国城附近,1550尺, 3房2浴,带车库, 月租 \$1200 新装修,干净,安全 意者请电: 281-520-5109	*糖城好房分租 独立卫浴 包水电,网路,家具 月租\$550 少炊,不吸烟,限单身 意者请电: 713-505-8177	黄金花园出租 Condo二房/二浴 月租\$1300 有冰箱,洗衣,烘干机 意者请电: 713-290-8104	小办公室出租 离中国城5分钟,环境幽 雅,安全,停车方便, 适合旅行社,工作室,小 办公室,包水电\$500起 意者请电: Angela 281-983-8160	*休士顿店面生意出租/售 1. 中国城顶级好广场,4100尺餐馆廉让, 9万即可接手营业,机会难得. 请电: 王小姐 281-772-6459 2. 数幢商厦,面对吉利大道,1900平方尺楼下 街铺租金每月\$2500起,可租可买,机会难得. 3. 中国城立下店面,1100平方尺,适各行业,已 装修,可立即迁入,月房租\$900起,先到先得. 4. 中国城国际贸易中心一楼,1000平方尺, 适各行业及美容店,已装修,可立即迁入. 5. PearLand梨城Town Center高级美容院, 内部装饰豪华,经营有年,年收入65万,店主割爱 6. 6号公路店,日本寿司铁板烧烤,3622尺,100座位 廉售\$150,000. 德州房地产公司经纪 微信: xuke555 张先生 832-628-0670 (粤语) 陈先生 713-459-5766 (普通话)
---	---	---	---	---	--	---	--	---	--	--	--	---	---	--	---

二间 Condo 租 ● 近惠康 Condo 出租 2 房 / 2 浴, 月租 \$780 ● 离中国城 10 分钟, 全新 油漆, 2 房 1 浴, 月租 \$750 以上包月租, 洗衣, 烘干机 281-917-8750 832-230-9279	雅房分租 位 6 号公路 / Beechnut 高档家具, 包水电, 网路, 意者请电: 832-235-3639	房屋出租 位 Katy 二栋新独立房 双车库, 电动车库门 2000 多尺, 位 Cinco High / Junior 好学区, 另一栋位 Barker Cypress 近 2000 尺, 请电: 832-748-1762	二层房出售 位于 6 号公路 Lake Olympia, 环境优 美, 3 房 1 厅 2 卫全 楼下主人房, 另加 1 房 1 浴, 联系: 917-214-3095 713-550-3588	房子/办公室租 ● 6910 百利大道 (59 附近) 小办公室出租, 3 房 2 浴, 上网, \$400 起 ● 医学中心/百利高 有冰箱, 洗碗机, 近小学 2300 尺, 3/4 房, 2.5 卫, 713-518-5830	赚钱旅馆廉售 休士顿近市帝利场 七层楼连锁酒店 117 房 8 成住率, 网路 地 2.65 亩, 售 4800 万 头款需 160 万, 业主可贷款, 黄经纪 832-348-7824
中国城联合宾馆 1 房 1 厅 套房 2 房 1 厅 套房 6468Corporate.com 新建宾馆, 有厨房, 上网, 客厅, 包水电, 浴池 832-488-8399 6468 Corporate Dr, 77034	小办公室出租 离中国城 5 分钟 环境幽雅, 安全, 停车方便, 适合旅行社, 工作室, 小办公室, 包水电 \$500 起/月 请电: Angela 281-983-8160	休士顿民宿 Houston Hostel USA 中国城惠康附近, 百利大道上, 独立屋, 旅宿式 套房及多间单房(房间皆附 Cable 电视及冰箱), 无限上网, 家庭车位, 亲友来访请先预约, 最少 7 天起, 另 2 房 1 厅 1 浴室独立进出, 月租特优, 免登记合约, 带衣服来即可 832-640-3888 Ruby 陈碧如 ● 全新 Condo? 房 1 厅 1 厨, 中国城? 房 3 室 3 卫可供选择	休士顿中国城中心地段 商住二用复式楼(Townhouse) 样板屋(Model Home)出售 内部装饰华丽典雅 随时可迁入。 ● 另中国城有 1 万尺铺位租售。 (可分割租售) 询问详情电话: 开发商电话: 713-899-3686	(台北)珍豪民宿 台北火车站前, 新光三 越旁大商场, 购物, 交通, 餐饮, 不需他人帮忙, 自由行动最, 最少 7 天起 832-640-3888 houstonhostelusa @gmail.com	

*****若您想在*****
網路 / 手机 / iPhone / iPad
 閱覽 **整份全新助美南報紙**
 請先進入 www.scdaily.com 網站,
 直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
 或網址: www.scdnews.com

e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

*****若您想在*****
網路 / 手机 / iPhone / iPad
 閱覽 **美南報紙分類廣告**
 請先進入 www.scdaily.com 網站,
 直接點擊
 右邊中間的大圖示(如右) →

YellowSheet
 Daily, Your
 分類廣告
 分類廣告 AD. & 價目表 Price
 Email: clac@scdaily.com
 Tel: 201-498-4310 Fax: 832-399-1355

832-969-5083 协助装修 商业住宅 大小维修 内外油漆 地板磁砖 精细木工 30年经验 价格合理 质量保证 请电: 281-917-1617		832-969-5083 苏扬建筑装潢 价格公道 质量保证 房屋翻新, 卫生间, 修 地板, 磁砖, 大理石安装 气焊, 铁棚, 石面安装 车房门, 自动门安装维修 木工, 空调, 安装维修 832-607-7861 ● 苏扬建筑工人		广东和记装修 大小工程, 油漆间隔, 泥水木工, 厨房门窗, 天地台, 厕所浴室, 水电修理, 通 风, 免费估价, 价廉物美 832-909-3658 832-909-3686		标准装修 政府注册#0802662823 Home Depot授权 地板装修包工包料 价格合理, 做工精良, 质量保证, 另外擅长室内 外油漆及其它房舍修造 713-858-7638		永发装修公司 承接: 商业住宅室内外 各种工程完工, 精通 土木、水电、油漆等 价格公道, 经验丰富 请电: 发达 646-713-4928		弟兄装修 专业大中小型室内设计安 装, 地板, 磁砖, 内外漆 油, 厨房窗扇, 铁柜门, 一切杂活, 保修二年 价格公道, 质量保证 ● 另请工人, 请电: 周 281-725-7984		顺发装修 地板人工 90 元/尺 地砖磁砖, 窗纱纱帘, 换热水炉, 室内外油漆 精优价廉, 以上工程, 保修二年, 请装修师傅 281-323-9938 王祖彬 陈师傅 ● 另请装修师傅		潮江装修 新旧房屋, 装修翻新 厨厕改建, 水电磁砖 木工油漆, 厨卫柜门 香港师傅, 专业守信 电 832-629-2688 陈师傅 ● 另请装修师傅	
---	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--

恒丰装修公司 台湾专业、政府注册、承接:旧屋翻新,水、电、隔热、凉棚,屋顶翻新,木梯、橱柜安装,木隔间、磁砖、实木楼梯、木地、橱柜改造 内外油漆,室内外包工包料 832-3667-7510 (周)	盛家装修 住宅、餐馆、大理石、地磁、地板、磁砖,内外油漆、水电木工程、卫生间改造 喷浆、凉棚,隔热、水、电、冷气维修安装 质量第一 保证诚信 832-822-8746 李	长安内外装修 品质保证、口碑好 餐馆、住家 *经理主持*合理收费 室内外油漆、木工维修、地磁、地板、水电木工 疏通下水道,百万保龄球 713-319-8888 黄	日兴装修 公司、住宅、地板、地磁、内外油漆、厨卫改造 大理石台面,木工工程 价格合理,质量保固 *免费估价* 请电:司徒先生 832-605-1307	福德装修 政府注册,经验丰富 内外油漆,木工隔间 水管壁癌,地磁、地板、厨卫更新,凉棚隔热 品质保证,免费估价 713-480-1132 陈	Allen 装修/建筑 商业/住宅内外装修/建筑 商业(地下室),代冲清淤 屋顶,油漆,橱柜,地磁,木工 大理石,柜面等... 提供最佳价格及施工材料 免费估价,保证质量 713-857-4538	山东装修 内外油漆 地板地磁 庭园造水 庭园美化 隔热凉棚 屋顶重修 隔热纱窗 浴室更新 品质保证 信誉至上 832-398-8321	承建及装修 商场、店铺、餐馆、住宅、代客设计、冲墙、上地板 油漆、屋顶、隔热、地磁、地磁、水、电、冷气 大小工程、防盗门、铁门 通国英语 赵瑞生先生 281-236-2846 (周)
--	---	---	---	---	---	---	---

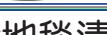
小修小补 室内、室外、商业住宅、大工、小工 ~ 统统都接 ~ 居家过日子, 省钱最重要 832-964-6891 713-885-4818	永固装修 (政府注册) 百万保险 内外油漆 隔间改造 卫浴厨房 地板工程 凉棚露台 水电工程 旧房翻新 改建扩建 经验丰富 信义第一 713-553-8188 281-568-9260 曾	最便宜装璜公司 公司住家 内外油漆 房屋翻新 屋顶补漏 水电维修 更新卫浴 地砖理石 地毯地板 价钱便宜·质量保证 281-323-0818 Tony	诚实装修 内外油漆, 屋顶补漏 卫浴改造, 地板翻新 水电土木, 篱笆木槽 多年经验, 价格合理 欢迎来电: 陈师傅 832-866-2876 832-548-5638	FY Construction 纤维建筑装饰公司 政府注册, 保险齐全 商业/住宅 大小工程 中国/英, 免费估价 We'll match your price. Free Estimate. 彭 281-713-8967 埃拉姆 Hardi Sirina Tina	吴氏专业装修 执照# LI 0019006 庭园户外, 庭园设计, 篱笆 内外油漆翻新, 凉棚凉台 洗衣柜, 干衣机, 洗碗机 龙头, 地板, 地砖, 刷刮, 翻新, 水电, 水路维修, 电路修理 832-818-3185 吴惠典	老孙装修 精装、硬装、漆料、橱柜 酒柜, 酒吧, 砖砌, 吧台 大小工程, 一流手艺 信誉好, 品质高, 价格廉 30 年专业水电工经验 713-820-1818 713-820-2858 国/粤/英语. 请电:	Design Build 设计规划 * 绘图清照 施工营造 * 贵作作业 商业住宅 * 大小工程 国/粤/英语. 请电:
--	--	--	---	--	---	--	--

 700 Remodeling 修理业务	大豪装修公司 政府注册, 百万保险. 工程保证期2年 承接: 住宅、商业等, 各种大小工程. 专精: 旧屋翻新、厨卫改造、地板、磁砖 精细木工、水电维修、内外油漆. 二十年经验, 诚信第一, 保证质量. 713-301-0201 281-879-6112 千先生	满意装修公司 一崙木工技术和20多年经验, 政府执照 200万保险, 所有工程, 二年的质量保证. 承接: 餐馆/商业/住宅各种工程 质量、价钱和时间, 让您满意. 电话: 713-298-4966	BM Custom Cabinetry 专业橱柜制造厂, 定制各类橱柜. 厨房、卫生间洗手柜、衣柜、娱乐房戏间、 家庭办公室、车库, 适合新建、翻新房屋, 并承接大 型工程项目, 欢迎承包商、建筑师及屋主. 致电或光临 Showroom. 请电: 713-413-8818 281-902-9508 9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063	700 Remodeling 修理业务
--	---	---	---	---

格升专业装修 承接: 餐馆(新/旧): 美甲, 按摩店, 酒吧, 家宅: 厨房, 浴室, 屋面, 水泥车道 篱笆, 土Stucco外墙饰顶, 内外油漆 免费估价, 30多年专业经验, 百万保险, 德州执照, 欢迎来电: 832-815-4595 陈先生(中国/福州话)	林氏装修, 专业承接: 全美各式大小餐馆, 旧餐馆翻新, 指甲店, 按摩店, 美容院, 商业店面, 厨房浴室, 隔间地板, 屋顶外牆, 土木水电, 室内外精装修. 免费估价, 欢迎来电: 林师傅 832-710-9746	福州装修公司 政府注册。 一条龙服务 承接: 住宅 / 新旧餐馆 精细木工, 磁砖, 布菲台, 酒吧台, 水电, 油漆, 厨卫改建: 大小工程, 质量保证, 20年装修经验. 713-382-6434 老江 (闽 福州)	信 誉 装 修 *****30年细木工专业***** 承接各种室内外大装修, 如厨房翻新, 卫生间改造, 大理石, 地砖, 地板, 楼梯, 油漆, 水电. 靠的是技术, 讲的是信誉. 保修三年 ● 请装修工人 832-289-5658 修
---	---	--	---

美 满 装 修 19年经验,专精商业住宅 理石橱柜,地板,磁砖,浴室改建,内外油漆, 门窗,水电,凉棚,围栏及屋顶翻新. 诚信+优惠+专业 特价+保修二年 832-419-5588 张 ●另请工人	诚信装修 大理石、厨柜、卫生间改建、磁砖、地板、 内外油漆、凉棚、围栏及屋顶漏雨、 工厂订做,塑钢门,双层玻璃(特约) 工厂直销,防水地板\$2.99/呎. 专业屋顶,喷花,保温棉,质量第一,诚信为本, 土木建筑专业,保修二年. ●请装修师傅 欢迎来电: 832-630-1850 中研组	实惠工程公司 专精餐馆商场等需政府许可之装修, 拥有水、电、工、冷气、结构等高质量技工 州政府执照, 百万保险, 价格合理, 质量保证, 所有工作均有一年人工保证。 請電: 832-867-1098 (另請工人)	时代装修 ~~~ 20年各种装修工作经验 ~~~ 承接: 餐館/住宅/各种工程 精通安厨柜/大里,木地板,磁砖, 翻新浴室,油漆,水电维修,各种室外维护. 免费估价, 工程质量问题, 终身保障. 請電: 281-827-7773 连师傅
--	--	--	--

 屋頂修繕 Roofing	专精屋頂,地毯 多年经验, 修补更换新屋頂 免費估价, 欢迎比价 工厂直销, 安装销售 住家, 商业地毯 713-885-4818 (O) 832-964-6891 (C)	屋頂专家/木工 屋頂隔热, 节省能源 翻新补漏各种屋頂, 疑難杂症。 修理各种水管, 内外油漆 保证质量, 免費评估。 832-606-7170 韩	屋頂专家风灾冰雹索赔专家  22年经验, 价格合理 修补翻新各种屋頂 大小工程, 质量保证 免費估价。 Min Park 832-202-8432	 AC 空调技师认证执照 HVAC certification	Learn HVAC, 空调系统认证 您想成为冷暖空气空调系统专业认证技师吗? 我们提供培训 AC 空调技术 及 机械工程 的学习 HVAC EPA608 的认证, 30 天内取到执照 **100% 保证通过, 没过考试 不收费** 281-701-3396 Peter Pham (英文越南) 832-807-3005 (中文)
---	---	--	---	---	---

 700 Gardening	庭园美化 木水电全能 执照#J 0019006 花草自动洒水系统。 软水器,净水器,篱色,凉亭,鱼池,地板,磁砖,电路,水路,招到垃圾,余泥以及上各种维修。 國粵 832-818-3185 吳	 好运地毯清洗 特价快干洗地毯 水灾,地毯虫害,可洗干净污臭地毯,地板,磁砖,沙发,专业清理冷暖气系统,消毒,高压清洗地板水泥地,清理房屋。 832-247-9803	 地毯清潔 Carpet cleaning	益明清洗地毯 大型主持, 益明采用华人蒸气机,洗地毯,沙发淹水后清洗,住家,办公室,厨房,餐馆,空房,空房没电亦可处理 电话: 713-557-0074 281-6565-4788Mimi	休斯顿瑞安地毯 地毯质量上乘,和类繁多,免费估价+拆除旧地毯+安装技术一流,完工迅速,价格低廉·售后优异·信誉良好。 网站: https://ryanacarpets.wordpress.com/ 832-468-6202 657-204-5678 任先生
--	---	---	--	--	---

地板销售安装  700 Flooring Service	\$大酬宾\$ 百利地板, 地板总汇 欧洲锁扣, 品种多, 有20年安装经验. 832-860-1046 281-935-7551 9415 Bellaire#70	敦煌地板 地板\$1.89/R & up 地板、磁砖、花岗石 内外油漆, 厨浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #8-24-C (敦煌超市旁边)	又福地板, 特价中 多种复合地板, 实木复合 万尺存货 高级静音地毯 一年质量保证, 批发零售 281-501-8330 832-788-6440 9920 Westpark Dr#107	永兴地板 款式多样, 价格便宜 专业师傅安装, 保证满意 复合地板, 安装费 90¢/R 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307	厨柜/大理石  专业厨柜大理石 精做厨房, 浴室 大理石台面, 设计及安装橱柜, 免费估价, 质量保证 多年经验, 电话: 崔先生 832-715-8588	请刊登 美南新聞 分类广告 效果最好
---	---	---	--	---	---	---

地板销售安装  700 Flooring Service	STEVEN FLOORS, LLC 防水地板，最新款式， 最好质量 11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035 281-818-3000 713-576-9420	最新消息!! 最新消息!! 美南电视已在 YouTube 同步播出 手机/iPaid/电脑 随时收看. 网址如下: 请在 Scdaily.com 美南主网站内, 点击电视图案, 再从右边中间点选「同步收看」 https://www.youtube.com/watch?v=V3aP9d3_aqo 
---	--	---

 Plumbing & Electrical Service	德州执照电工 Master Electrician 美国公司工作, 可协助申请 Electrical Permit 家庭/商业 电路设备 空调 改造及维修。 832-359-0027 (下午2点 - 8点)	爽快水务工程 通水管, 随叫随到, 仪器检查地下漏水, 换水管, 马桶, 浴缸, 安装橱柜, 大理石。	Morning Star Electrical LLC 启明星电气工程公司 TEL: 275090 TECL: 29410 美国注册公司, 德州高级电工牌照, Permit, Occupancy Inspection & 百万保险, 25年丰富经验, 曾任美国国家 公司10多年, 技术精湛, 擅长为工、商、企、校及住宅, 提供新 装、改造、升级、检修、保养、电路、电话、网络、电视、电 热、水、电、暖、空调、通风、排烟、除尘、空气净化、等 系统的所有弱电工程, 保证符合美国用电安全标准。 这是您信意的保证, 大小客户, 无任欢迎, 免费估价。 713-628-8128 关颖来 (中/德/英) ● 诚聘帮手	德州 Perfection 执照电工公司 Tel# 237609 最低价格, 最高质量, 最专业的电工团队! 保证您对我们的需求一步到位, 无后顾之忧。 我们精通餐馆, 仓库, 展厅, 酒店, 旅店, 商场, 办公 场所等各种商业的新建、装修、维修。 我们精通厨房房新建装修改建, 更换, 换线, 换线 欢迎致电: 832-260-8678 黄先生(中/德)
---	--	---	---	---

专通下水管道 经验丰富,不通不收费 高效率高力疏通下水道, 漏水堵塞,水洁,浴缸, 马桶,打屎机。 下水道修改,换室内管道 7天24小时, 请电: 832-421-6698	水管, 通水管 仪器检查: 漏水堵塞 地下,墙壁,天花漏水 下水管道,不通不收费 安装软管及马桶,垃圾机, 浴缸,淋浴池,装排水口 改下水道,换全水管 免费估价 832-829-1860 董	顶好排污 德州执照 TCEQ24431 抽换废油井, 洗衣店污水, 高双强力疏通下水道, 经验丰富,不遭不收费。 832-462-3832 832-462-4011	诚信专业水电 商业住宅: 维修改装 供电线路,各种电路及 电器故障,专修各种漏 水堵塞,内外上下水管 故障及疑难杂症 832-708-3646	24小时水务 紧急处理漏水,堵塞, 修换热水器, 清洗修换水龙头子,外墙 不通不收费 832-217-6958 傅 281-701-3505 郝	万通水电 各种漏水、堵塞 特价: 地下漏水 换热水炉 713-885-4818 國 832-964-6891 (英 / 粵)	源昌水务 281-787-7829 Phillip 832-860-2895 Ken 疏通: 下水道,厕所,厨房, 浴缸,洗脸盆,冷气管 洗衣机的水垢 修换: 水,水喉,打屎机, 浴缸,热水炉, 餐馆热水及油炉。	居家电 洗衣烘干,热水炉具 洗碗熨斗,抽风排气 水喉水槽,漏网堵塞 开关插座,生活电器 住家餐馆,质优价低 832-290-8770
--	---	--	---	--	--	--	--

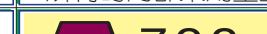
700 冷暖电气  Electrical & AC Service	700 冷暖电气  Electrical & AC Service	99 冷气 专业维修,空调水电 新机安装,一年保修 价格合理,服务周到 请电: 陈先生 832-701-7198	快速冷气修理 专业修理、维护: 各种冷暖气, 制冷设备修理 暖风、一氧化碳检测 保证质量,价格公道 请电: 黄先生 832-421-6698	诚信专业冷暖气 安装,维修,保养: 家庭/商业冷暖气, 换压缩机,冷柜,抓码台 制冰机,各种电路维修 713-480-3646	专业维修保养 家庭/商业 冷暖气 抓码柜,冻库,菜库 油锅, 服务诚信,价格合理 请电: 李师傅 832-964-9861	普乐冷暖气 修理安装及保养, 各种型号冷暖气,修理前 告您所需要修理费用, 7天24小时服务 老人残疾人优惠, 政府执照,专业修理 保证质量,包您满意 832-803-3005	蓝天 / 天成 冷暖气公司 安装,维修,保养: 家庭 / 商业 冷暖气, 冷柜柜,抓码柜,热水器 执照号 23409414 713-858-5680 281-818-9666
---	---	--	--	---	---	--	--

都市冷气集团 713-518-4939 水电暖, 24hr 综合服务 *特价换抽风机* 持牌技师, 维修保养设计 安装: 冷/热/冷/暖气 商业住宅, 高额保险 TACI A782300	合家欢冷暖气 专业安装, 维修, 保养 冷暖气系统 维修水电 (开关, 电路, 电风扇, 马桶, 热水炉) 价格合理, 质量保证 电话: 刘先生 823-552-0155	朋友冷暖气 专业维修安装: 住家商业 冷暖气系统, 热水器, 电冰箱 多年大公司经验 价格合理, 保证质量 德制快响 TACLA33326E 五百万保险, 张培强 823-880-0363	天中水电专修 洗衣机, 烘干机, 洗碗机 打碎机, 热水炉, 抽风机 冷暖气, 冰箱, 炉头, 烤箱 修理各种电路故障, 上下水漏漏堵塞 质量保证, 欢迎比较 832-387-1966	Long's 专业修理 多年经验 Sears 专业技 师, 专门维修各种 家庭/商业: 冷暖气, 冰箱 制冰机, 大型冷冻柜, 冰柜 热水炉, 洗衣机, 烘干机 执照号: TACLA4422610 质量保证, 电话: 通晓粤语 713-505-7534	兄弟冷暖气 专业维修, 安装, 保养 各种冷暖气系统 24小时服务, 经验丰富 质量保证, 价格合理 832-382-3580	陈氏专业冷气 冷暖气系统 保养, 维修, 安装, 家, 电, 热水炉 政府执照, 15年经验 请电: 陈 (陈英国国籍) 281-286-2846	请刊登 美南新聞 分类广告 效果最好
--	---	--	---	--	---	---	--

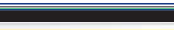
700  冷暖设备 Electrical & AC Service	冷暖设备  美南制冷维修 ● 安装维修: 家庭/商业/冷暖气, 制冰机, 冰箱, 冰柜, 保鲜柜, 抓码机, 各种冷冻冷藏设备。 ● 专业维修: 餐馆各种加工设备, 切片机, 绞肉机, 打碎机, 油锅, 炉头, 烤箱 ● 维修家庭: 洗衣机, 烘干机, 热水器, 电热水器, 政府认证技师, 15年维修经验, 免收服务费 请电: 赵师傅 646-982-9619	联合冷暖气公司 ● 维修、保养、安装: 家用、商业、冷暖气设备。包括餐馆、超市、办公楼、及冷冻、冷藏设备。 ● 解决各种电器、电路问题: 包括热水器、洗衣机、烘干机等等。 ● 专业执照, 20年电器服务经验 保证质量, 信誉, 绝对对价, 夏季高峰期任何维修免收服务费 请电: 713-858-8528	吉顺冷暖气公司 安装维修保养: 各种家庭、商业/冷暖气, 精装修餐馆及超市冷冻、冷藏设备; 电机、电路及生活电器维修; 特价代理 Goodman 产品 州政府保险及执照, 质量保证, 欢迎比较。 832-860-3388 蒲薇忠 Amana LARGE AND SMALL SIZES
---	--	---	--

专业制冷 - 快速服务 Sunflower Energy Inc. ● 制冷检修: 商业/住宅, 冷气 快速维修服务。 包括: 冷气, 冻库, 保鲜库, 抓码台, 制冰机, Buffer 台 ● 电路维修: 商业/住宅所有电路维修, 改造, 新建 包括: Shopping Center, Super Market, Factory, Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 高空作业 快速平价: 832-602-0000 Luke	路加冷暖气 ***** 给您喜乐 ***** 专业安装, 维修各种品牌的冷暖气机 安装/维修: 热水炉, 绞碎机等. 各种水电 价格优惠. 多年经验, 质量保证. 请电: 832-812-8121 李师傅	万家乐冷暖气 安装、精修: 各种品牌冷暖气 充氧氟保, 配件更换, 水务电器, 各种铁工 钢铁栅栏, 专业准时, 诚信服务, 价格优惠 ~ 政府认可的空调专业技工 ~ 281-818-2990 宛 (Wan)	欣欣冷暖气 修理安装任何品牌 冷暖气、制冰机、冷柜、冻柜, 质量保证, 价格合理, 无精清除, 十多年经验. 德州执照: TACLA17217C. (顺治) 手机: 832-867-8881 电话: 713-647-8253
--	--	--	--

星 际 冷 暖 气 冷气暖气 冷冻设备 通风系统 垃圾绞机 热水炉具 车房电机 电机马力 电路电器 修理安装 收费合理 20年经验 德州执照 TACL8004878C ●另请帮手一名 台灣師傅 廖先生 713-857-1492 中國師傅 劉先生 832-552-0155 大陸師傅 徐先生 713-560-5388	職業介紹所/徵婚 登一格+送一格	700 门窗专家 Garage Doors Repair, New Installation. Broken Spring, Rollers 安装、维修、销售：住家/商业车房门、自动开门机 专业保证、价格优惠、诚信服务、超过18年经验、 24小时紧急服务、英文电：713-953-1697 (中文/英文/电) 713-301-1281 Garage Service	专业车房门专家 Lopez Overhead Doors Garage Doors Repair, New Installation. Broken Spring, Rollers 安装、维修、销售：住家/商业车房门、自动开门机 专业保证、价格优惠、诚信服务、超过18年经验、 24小时紧急服务、英文电：713-953-1697 (中文/英文/电) 713-301-1281 车房门专家 商业、住家、铁门及铁棚 遥控车房门更换、弹簧维修 线路安装、品质保证、 免费咨询、通晓粵英語 20年经验、7天大保、 電：713-598-8118 (C) 713-777-7934 (H)
--	---------------------------------------	--	--

 700 Iron Works	范氏铁工厂 防盜门窗. 精修开门机. 自动大铁门. 铁工修理. 换新. 阳台扶手. 遮阳伞. 炉头. 厨具修理. 公寓楼梯修理. 换新. 免费估价, 保证质量. 良好的售后服务. E-mail: fxh8889@hotmail.com Web: www.fencesironworks.com 713-589-8889(中文) 832-738-0712(英文)	*林记铁工厂 本厂专业定制各类防盜门窗, 精工电焊, 修理, 翻新各类铁器(铁栏, 扶手, 楼梯等) 免费各类铁工设计, 多年经验, 价钱公道, 质量保证. 281-889-1086 832-867-1770 jxu9311@gmail.com	 700 Iron Works	泰平铁工厂 工艺铁门, 需求设计 餐饮灶台, 碰撞修复 承接外加工. 金属构件 www.taiipingironworks.com 281-785-9895 刘 ● 焯焊工. 学徒(男女不限)	中兴铁工厂 30年专业经验, 质量保证 防盜门窗, 冷气机防盜窗 庭院护栏. 车道大铁门. 停车棚. 雨棚. 凉亭. 金属构件 平. 铁架等制造安装 通 国/粤语: 杨先生 832-335-7588
--	---	---	--	---	--

 網站設計	网站设计行销 搜寻引擎最佳化, 产品摄影, Amazon, Ebay 销售, 价格合理, 客户至上 832-426-2644 performanicaconsulting.com/ marketingnow-design	请刊登 美南新聞 分类广告 效果最好	 800 电脑维修 Computer Service	电脑专家 电脑维修, 升级, 病毒去除, 网络架设, 软件设计, 可上门服务, ~ 不解决问题 不收费 ~ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo 餐飲系統銷售, 維護, 監控系統安裝 www.geekgore.com	 各种维修服务 Computer Service	电脑电视手机 专业维修 20年经验 9503 Bellaire #81 美南银行左側 713-988-0160 832-790-1141
--	--	--	---	--	---	--

800  杀虫专家 Pest Control	CLASSY 杀虫专家 Classy Pest Control 提供专业的杀虫服务 包括住家及商业地区，让您摆脱蟑螂/蚂蚁/蜘蛛/老鼠/白蚁等的困扰本公司提供免费的白蚁检测服务。 15年经验，24小时紧急服务。 Tel: 281-437-4329 713-516-1747 iwcollins@msn.com	 电视 TV Service	华语卫星电视 免费安装中港 \$9.99 起 免费(中台)越韩泰美 80台 小孩,卡通,美,南,唐人,大爱,宏观,华门,月费,长城,森,天下,凤凰,翡翠,成人,日本,中台) 室内外天线 713-560-8854 832-728-7070	SECURITY NOTICE  安全监控系统	监控安装 4路监控\$750起包安装 厂家直营·专业执照 网路系统·系统安装 音响系统·安装\$99起 \$2.5/个LED 厂家特价 电: 713-779-8788 cmvision.com	请接下一页 第6版 其它服务 按摩服务
--	---	---	---	--	---	--